

## 國家圖書館出版品預行編目資料

如何利用小空間／蘇西·史密斯著；劉清彥譯。--初版。

--臺北市：林鬱文化，1997〔民86〕

前言：公分。--美化家庭DIY：1。

譯自：Small space living

ISBN 957-9593-23-X (平裝)

1. 家庭佈置

422.5

86010847

美化家庭DIY 1

如何利用小空間

NT\$320

蘇西·史密斯／著

1997年10月／初版

劉清彥／譯

〈發行代理商〉

展智文化事業股份有限公司

台北／台北縣板橋市松江路43號 電話02-2518345 傳真02-2518350

台中／台中市西屯區福星北路23-3號 電話04-2584981 傳真04-2584977

高雄／高雄市左營區文奇路70號 電話07-3497446 傳真07-3497446

〈出版者〉

林鬱文化事業有限公司

行政院新聞局局版台業第4881號

【編輯部】台北市〈文山區〉萬安街21巷11號3樓 ☎ 02-2330545 \*郵撥：1670488 6

【總管理處】台北縣深坑鄉萬順寮106號4樓 ☎ (02) 664-2511 \*FAX (02) 662-4655

●本公司產品權益依法保障，非經同意，不得轉載、改編、複製●

法律顧問 蕭雄淋律師 printed in TAIWAN

HOUSE BEAUTIFUL : SMALL SPACE LIVING

Text © 1993 Random House UK Limited

Photographs © 1993 National Magazine Company Limited

Chinese translation copyright © 1997 Finder Books Co., Ltd.

Published by arrangement with Ebury Press, Random House

through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved

ISBN 957-9593-23-X

House Beautiful

美化家庭DIY

室内裝潢

《創造舒適的生活空間!!》

Susy Smith / 著

劉清彦 / 譯

# 如何小空間 利用

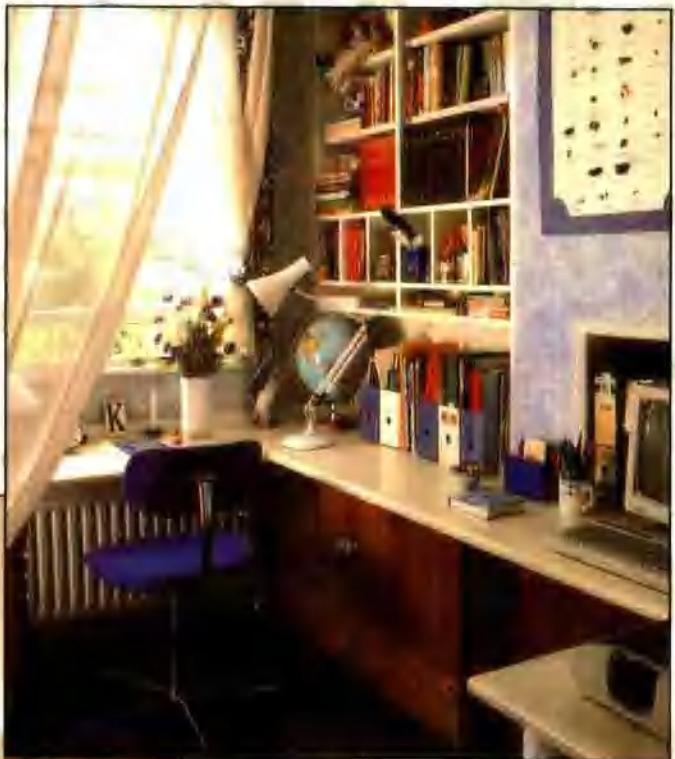


**美化家庭DIY  
可以改變你的生活  
創意+實用=不同凡響**

- (1) 如何利用小空間
- (2) 照明設備的選擇與使用
- (3) 油漆與壁紙的選擇與使用
- (4) 地板的選擇與使用
- (5) 窗帘與遮陽帘的選擇與使用



**■創造舒適的生活空間!!**



**■如何利用小空間  
■特價320元**



《發行代理商》展智文化事業股份有限公司

美化家庭口工文

# 如何利用小空間

蘇西·史密斯／著

劉清彥／譯





# **CONTENTS**

## **第一部分：概 述**

### **第一章／空間的最佳利用**

善加利用你所擁用的一切 9

### **第二章／色彩與圖案**

形構背景 23

### **第三章／■物架和儲藏櫃**

讓你的房子井然有序 35

### **第四章／科技造就了迷你化**

小空間裡的基本配備 45

### **第五章／折疊式家具**

可收藏式的家具設備 55

## **第二部分：第部探索**

**第六章／玄 關** 66

**第七章／起居室／餐廳** 72

**第八章／廚 房** 82

**第九章／臥 室** 88

**第十章／浴 室** 96

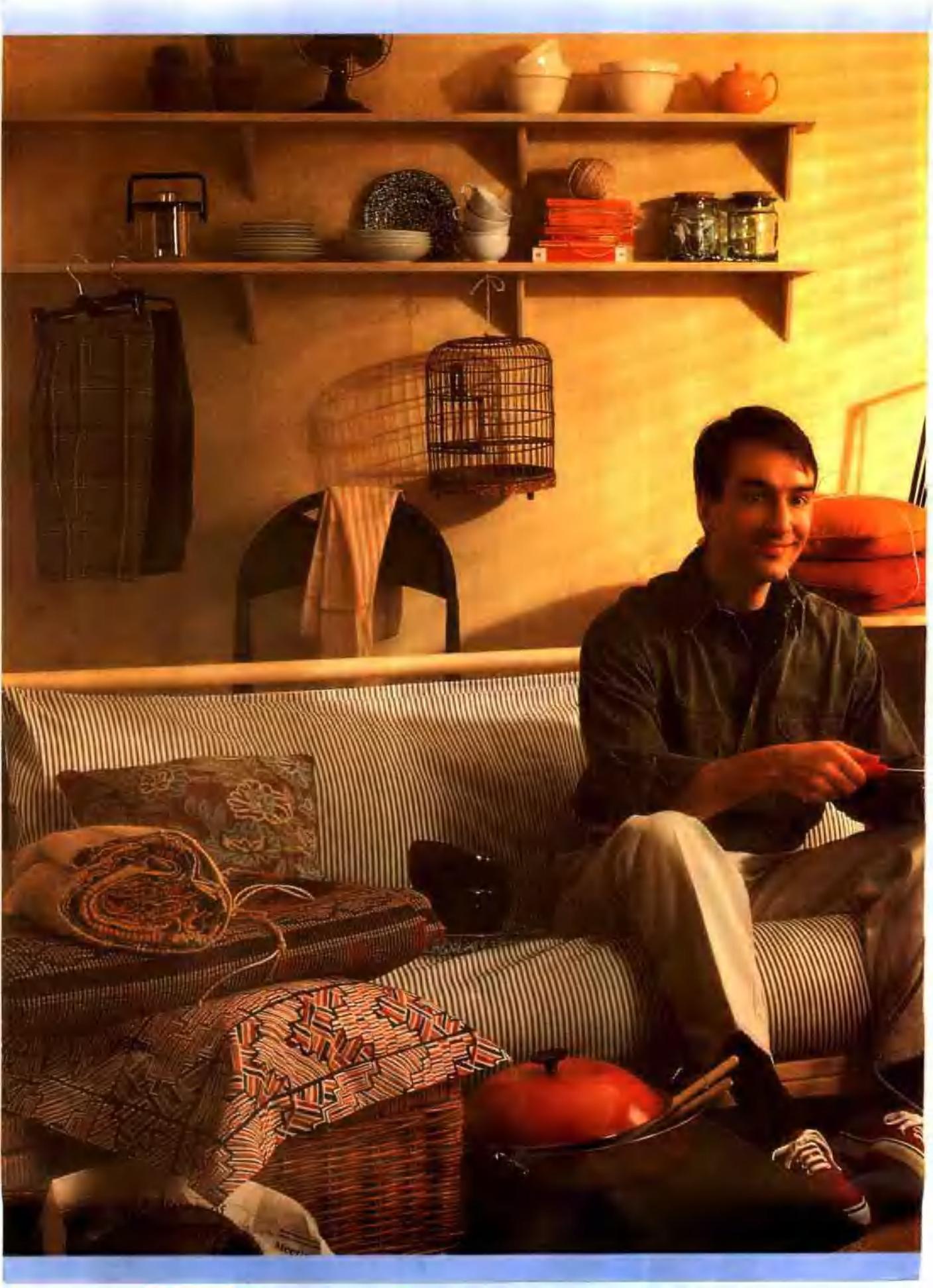
**第十一章／最小的房間** 104

**第十二章／嬰兒房** 112

**第十三章／孩童房** 118

**第十四章／青少年的密室** 126

**第十五章／單身套房** 132



# 第一部分 概 述





# 第一章 空間的最佳利用

## 善加利用 你所擁有的一切

不論我們有多麼喜愛自己的家，我們幾乎都會希望她能夠再大一點。因此，我們總會想盡辦法再擴充一個房間、設法將起居間弄寬敞些，甚至連一個微不足道的小浴室也不肯放過。那麼，這裡就提供一些經過驗證的方法，這些方法不僅可以擴大你家裡的空間，還可以使你有源源不斷的巧思來經營家中的小地方，讓房子看起來比實際情況大上許多。



**當** 你走進一個人的家裡時，有幾件事馬上會攫住你的目光，你可能會迷眩於整間屋子的色調，震懾於屋主的家具擺設，或是眼睛會不自主地受到窗外優美的景緻所吸引。但是，在你一腳踏進這間屋子的時候，你的第一印象一定是它所散發出來的氣氛，雖然它可能只是微微地在你的潛意識裡閃逝了一下而已。

你可能會馬上感受到這屋子的明亮通風；相反地，你也可能察覺出她的沉悶與陰鬱。

這種種印象其實是取決於諸多因素的……如房間的大小與配置、建築結構的細部設計、漆彩的色調、家具的風格與陳設，以及最後的一項，但也是最重要的一項，那便是屋裡的光線。

一間屋子之所以會令人感到愉悅或不舒服，除了端賴這些因素的個別效果外，還得看看由這些因素所組合在一起所產生的氛圍。因此，當我們在談論如何善加利用空間的時候，所指陳的不僅是實際上要以什麼方法創造更多的空間，同時還要注重空間所給人的印象。

### 結構的改變

除非你能夠搬到一個更大的地方去住，否則，若想要在原有的房子裡獲得你所想要的額外空間，最理想的方式便是擴建你的房舍了。你大概會以為這是唯一的方法；不過，如果你負擔不起，這裡倒是可以提供一些作法，在無須變更屋子主要結構的情況下，達成你所想取得的效果。

### 花園室

興建花園室（或溫室）在最近非常盛行，我們姑且不論再造一間維多利亞式的花房得花多少錢，然而，在每一座花園中央，你都可以看見一個展示的基準。如果我們以鋁門落地窗來做區隔，或許看起來不夠漂亮，但是絕對比大興土木去建一間溫室經濟實惠得多。

你所做的一切決定都必須以自己的預算為考量基礎。可是，如果你有一座花園，並且也打算稍作割捨的話，蓋一間「花園室」其實是



當天氣好的時候，可以將花園視為另一個房間，利用花布窗簾框飾，使其映入的風象更具品味。

擴展室內空間的好法子，並且它將會與屋子裡的其他房間迥然不同。

搭建一個全是透光玻璃的房間，對絕大多數人來說都是一個相當嶄新的經驗，然而那些擁有溫室的人卻相當說，那已經是他們生活中無法獲缺的一部分了。但事實上，如能有一個面對花園開展的室內空間，其實也很具魅力，因為她同時有將整座花園帶入室內的效果。

此外，比起磚造的花園室或玻璃溫室，它還有另一個便利之處，那就是不需要再經過興建核准的手續。當然，最好還是事先去和地方上負責辦事的官員打聲招呼。

即使你家裡沒有花園，仍然能夠享有溫室。可以聘請專業的設計師在屋子的後面增建，他們通常會利用屋後兩陽台間的空處，或任何有足夠空間的地方進行設計。只不過，這麼做必須花不少錢，如果你負擔不起，或不想這麼做的話，你也可以只請專家來為你規劃地點，提供意見。這點錢是值得花費的。

獨創的設計也可以讓這個小平台上成為一個額外的睡房。不過高挑的天花板浪費了不少空間，其實只要搭個樓梯，稍微點隔間，便能夠多勾出一個小樓廂來。



### 頂樓的空間利用

除了向外擴展外，還可以向上開擴空間。不過，這同樣得依你的房子結構，與是否足夠的頂樓空間可使用而定。如果你對屋頂閣樓所打算的不只是作為儲藏室而已的話，那麼最好先徵詢結構工程師的意見，或是延請專家來進行規劃設計與施工的全部工作，並且與負責的負責連繫。

其中花費的金額則視你所想要達成的結果而定。譬如，搭一個承擔很久的樓梯一定比折疊梯來得耗錢，也比較難取決位置；而一般的手搖窗也比大窗來得容易安裝。諸如此類的事情，林林總總。

然而，你所做的投資一定會為你換得更多的空間。

通常會大得足以作為一個臥房、全食酒臺，或淋浴間、遊戲室；如果你有需要的話，還可以充作家中的辦公室。

但如果你沒有充裕的經費或可用利用的地點可以擴展你的生活空間，也無須太過沮喪。還有其他方法可行，只是我們必須花點心思好好地觀察規劃出一番。

### 精心規畫

在某種程度上，善加利用空間是我們每個人都具有的天賦本能。最起碼，我們都會安排家裡的擺設，好讓房間顯得更自在些。而且，我們也會努力保持家裡的整潔，因為我們都知道，一個骯髒混亂的房間很難成為舒適的休息環境。

但是，如果我們所居住的房子很小，那就必定要花費一番心思來精心規畫一下空間了。

### 柱廊平台的設計

舉個例子來說：如果你的房間相當狹窄高挑的話，那何不向上去拓展些空間呢？



「這是一個青少年夢想中的臥房。地板上的空間可成為工作區，放置椅子與其他家電。床鋪則以廊柱平台架高在房間的一角，透過一只小爬梯便可以攀上。

有廊柱的包廂式房間不僅是氣派堂皇的住家才能擁有，就一般高挑的臥房而言，床鋪可以安置在由廊柱架高的平台上，再利用一座小樓梯，或甚至只是一個小爬梯攀上便可。

這樣的小設計可以輕易地取悅任何年齡層的小孩——因為這會給他們有一間高懸於空中的樹屋的感覺！雖然整個設計最好還是要事先向結構工程師請益，以確保廊柱平台的承載力不會出現問題，然而這卻是一個自己動手便可完成的工作。

此外，若能請室內設計師提供一點專家的意見，整個房間就必然會更具風格了。

### 地板的設計

一個房間的規畫如果是多層次的設計，那一定會比單一層次的設

計來得有趣。

如果你覺得自己搭不起廊柱平臺式的房間，何妨就簡單地升高部分地板呢？

這樣的設計最適合使用於大房間，但我們也見過在一間維多利亞式陽台小屋的前廳，一個只有 $3 \times 3.5$ 米（10×12呎）見方的小地方所展現的驚人效果。



升高的地板部分可以自成一個區域，成為餐廳與客廳的區隔；如果是臥室的設計，升高的部分便是一個浴室的理想地點。其間的落差最少要有30公分高（12吋）。如此一來，你便會覺得在房間裡又多出了另一個房間。

當然，最好還是尋求專家提供意見，以精準地算出地板的承載力。除此之外，其他工作都是自己動手便可完成的。

### **樓梯的設計**

樓梯因為它的外形而佔用了不少空間，在多數的家庭裡，通常都將其下的空間作為儲藏物品之用。

這裡倒有兩個解決的辦法。

螺旋梯有著令人愉悅的造型——事實上，它們經常會成為一個房間的特色；不僅如此，它們所佔的空間遠比一般的扶手階梯要來得少上許多，你可以購買現成金屬製的，或者是請專人訂做木製的。除了能將它很不佔空間地塞進房間的小角落外，螺旋梯還有將視線往上提揚的效果——很快你就會發現在這房裡有其他的東西可瞧，心理上便會產生空間擴展的感覺。

如果你仍然堅持喜歡那種分段式的樓梯，那麼，你仍然有兩種選擇方式。

在1960和70年代的時候，鏤空式的階梯踏板曾經盛極一時。迥異於閉鎖式階梯踏板的實心造型，鏤空式的階梯踏板給人有創造空間的感覺，因為你可以看穿中間的空隙。然而，除非是設計在高藝術的環境中，否則這種造型的樓梯已經顯得陳舊過時了。

其實，最佳的解決途徑便是好好利用樓梯下的空間，舉凡那些破銅爛鐵與空平錫罐，孩子們所丟棄的玩具，或是那些等著回收的報章廢紙，都可以放置在這個地方。

此外，這個空間也可以成為一個額外的洗手間。這樣的設計不但能夠避免早晨浴室外大排長龍，而且，當房子要讓售時，亦能增加不小的附加價值。

市場中所販售的許多小廁所專用的洗臉盆，可以適用於這種角落式與老式的洗手間。如果能將蓄水槽架高，不僅迎合時尚，還能節省出不少空間。

另一個不錯的主意是改造成淋浴間。如果空間不夠大，無法當作一個獨立的小臥室，便可將整個空間從上到下裝設成一個能夠站立的淋浴間——那會非常舒適的。

不管你要將樓梯下的空間當成廁所或淋浴間，你都必須徵詢專家精準的建議，以確保淋浴的水壓充足，以及廁所與化糞池管線的連接不成問題。

最好還是打電話給一家聲譽卓著的公司——或經友人特別推薦的來拿權負責從頭到尾的施工過程；要是中途遇上了無法克服的問題時，還可以請他們將它恢復原狀。

這一切計畫都得視樓梯下空間的大小而定，然後再按照自己的需求做出安排。

如果空間真的太小，那麼就將它改成一個可以掛外套的小衣櫃；如果空間夠大，並且是以安裝廁鏡子的話，那麼可以將其改造成一個孩子們的小書房，或是擺上一張小桌子，成為你私人的「小天地」。在不受干擾的情況下處理你的文件資料或寫寫信。放不進廚房的木箱可以塞在這裡。還有，如果管道安排得宜，也適合裝置成衣物清洗間，洗衣機、乾衣機和更衣室，變衣檯都可以擺在這裡。

### 壁爐兩旁突出之室內牆的設計

許多興建於1930年和1940年代的房子，都因為已經安裝了中央暖氣空調系統而撤掉了壁爐，然後將壁爐的位置砌起磚，抹上灰泥，成為一付隱而未現的壁爐。

然而，於現代潮流的趨使下，壁爐又再度流行起來，但並非每間房舍都適合作這樣的設計。無論如何，你仍然能夠讓這三個空間活作他用。

如果是在廚房裡，那可是個擺放灶具的理想地點。特別是鄉村式的廚房，你也許可以架上一個籃子或是其他炊具。這麼一來，它們同時也會成為相當迷人的家具陳設中的一部份了。

此外，對於那些嗜飲杯中物的人來說，壁爐處的位置改裝成一個藏酒櫃亦是綽綽有餘的。

而在客廳或臥室的壁爐平台土，也可以充作一個藏書的空間，或用來陳設一些私人鍾愛的收藏品。

